



ЮНЕП



Программа Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация Объединенных
Наций

Distr.
GENERAL

UNEP/FAO/PIC/INC.6/1/Add.1
24 May 1999

RUSSIAN
Original: ENGLISH

МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ДЛЯ ВЕДЕНИЯ
ПЕРЕГОВОРОВ ПО МЕЖДУНАРОДНОМУ ИМЕЮЩЕМУ
ОБЯЗАТЕЛЬНУЮ ЮРИДИЧЕСКУЮ СИЛУ ДОКУМЕНТУ
О ПРИМЕНЕНИИ ПРОЦЕДУРЫ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО
ОБОСНОВАННОГО СОГЛАСИЯ В ОТНОШЕНИИ
ОТДЕЛЬНЫХ ОПАСНЫХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ
И ПЕСТИЦИДОВ В МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛЕ

Шестая сессия

Рим, 12-16 июня 1999 года

Пункт 2 а) предварительной повестки дня*

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Аннотированная предварительная повестка дня

Пункт 1: Открытие сессии

1. Шестая сессия Межправительственного комитета для ведения переговоров по международному имеющему обязательную юридическую силу документу о применении процедуры предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле, которая должна проходить в штаб-квартире Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) в Риме, откроется в 10 ч. 00 м., в понедельник, 12 июля 1999 года.

* UNEP/FAO/PIC/INC.6/1/Rev.1.

2. Со вступительными и приветственными заявлениями выступят:

- a) г-н Давид Харчарик, заместитель Генерального директора ФАО; и
- b) г-н Шафкат Какахель, заместитель Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП).

Пункт 2: Организационные вопросы

- a) Утверждение повестки дня

3. Комитет, возможно, пожелает утвердить свою повестку дня на основе предварительной повестки дня, содержащейся в документе UNEP/FAO/PIC/INC.6/1/Rev.1.

- b) Организация работы

4. Комитет, возможно, пожелает принять решение о проведении заседаний с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м. и с 15 ч. 00 м. до 18 ч. 00 м. ежедневно с 12 по 16 июля 1999 года с учетом внесения корректировок по мере необходимости.

Пункт 3: Деятельность секретариата и анализ положения с внебюджетными средствами

5. Комитет рассмотрит записку секретариата о деятельности секретариата в промежуточный период, а также анализе положения, касающегося целевых фондов (UNEP/FAO/PIC/INC.6/3).

6. Комитет, возможно, пожелает принять к сведению информацию, представленную в записке секретариата, и:

- a) вынести рекомендации о деятельности секретариата и о предлагаемом распределении средств; и
- b) принять решение о мобилизации внебюджетных средств в ходе промежуточного периода.

Пункт 4: Осуществление временной процедуры предварительного обоснованного согласия

- a) Определение и предварительное утверждение регионов, охватываемых ПОС

7. Комитет рассмотрит записку секретариата, касающуюся определения и предварительного утверждения регионов, охватываемых ПОС (UNEP/FAO/PIC/INC.6/5).

8. Комитет, возможно, пожелает рассмотреть состав регионов ПОС и соответственно принять решение о регионах, охватываемых ПОС, на временной основе до официального утверждения Конференцией Сторон Конвенции на ее первом совещании.

b) Создание временного комитета по рассмотрению химических веществ

9. Комитет рассмотрит записку секретариата о создании временного комитета по рассмотрению химических веществ (UNEP/FAO/PIC/INC.6/4).

10. Комитет, возможно, пожелает рассмотреть информацию, представленную в записке секретариата, и соответственно создать временный комитет по рассмотрению химических веществ.

c) Принятие документов для содействия выработке решения по уже выявленным химическим веществам

11. Комитет рассмотрит записку секретариата о принятии документов для содействия выработке решения по уже выявленным химическим веществам (UNEP/FAO/PIC/INC.6/6).

12. Комитет, возможно, пожелает рассмотреть информацию, представленную в записке секретариатом, и соответственно принять документы для содействия выработке решения по шести уже выявленным химическим веществам, чтобы таким образом обеспечить их охват временной процедурой ПОС.

d) Включение химических веществ в сферу охвата временной процедуры ПОС

13. В пункте 8 своей резолюции о временных механизмах (UNEP/FAO/PIC/CONF/5, приложение I, резолюция 1) Конференция полномочных представителей по Конвенции постановила, что в период между датой открытия Конвенции для подписания и датой ее вступления в силу Комитет принимает решение относительно включения любых дополнительных химических веществ в сферу охвата временной процедуры ПОС в соответствии с положениями статей 5, 6, 7 и 22 Конвенции. Однако ко времени подготовки настоящего документа такое решение не потребовалось в отношении каких-либо дополнительных химических веществ.

Пункт 5: Подготовка Конференции Сторон

14. Прежде чем рассматривать вопросы существа Конференции Сторон необходимо будет вынести соответствующие решения организационного, процедурного и правового характера, касающиеся ведения своей работы. Комитет, возможно, пожелает рассмотреть, каким образом приступить к изучению пунктов, и даст соответствующие руководящие указания секретариату.

а) Решения, принятие которых требуется на первом совещании Конференции Сторон

15. Комитет рассмотрит записку секретариата о программе работы на промежуточный период (UNEP/FAO/PIC/INC.6/2, глава II, раздел А), содержащую информацию о решениях, которые необходимо будет принять на первом совещании Конференции Сторон.

16. Комитет, возможно, пожелает рассмотреть эти вопросы и предложить секретариату подготовить соответствующие документы для рассмотрения на своей седьмой сессии.

б) Функции Конференции Сторон, в отношении которых Комитет, возможно, пожелает принять меры

17. В разделе В главы II вышеупомянутой записки секретариата о программе работы в промежуточный период предусматривается справочная информация о функциях Конференции Сторон, в отношении которых Межправительственный комитет для ведения переговоров, возможно, пожелает принять меры.

18. Комитет, возможно, пожелает рассмотреть вопросы, отраженные в записке секретариата.

с) Прочие функции Конференции Сторон

19. В разделе С главы II записки секретариата содержится информация по вопросам, касающимся прочих функций Конференции Сторон.

20. Комитет, возможно, пожелает рассмотреть эти вопросы.

Пункт 6: Вопросы, вытекающие из работы Конференции полномочных представителей

а) Оказание поддержки делу осуществления

21. В разделе А главы III записки секретариата о программе работы в промежуточный период содержится информация по вопросу об оказании поддержки делу осуществления.

22. Комитет, возможно, пожелает рассмотреть вопросы, поднятые Группой африканских стран и другими делегациями, отраженные в пункте 31 записки секретариата.

b) Урегулирование споров, незаконный оборот
и ответственность и обязанности

23. В разделе В главы III записки секретариата о программе работы в промежуточный период содержится информация по вопросам об урегулировании споров, незаконном обороте и ответственности и обязанностях.

24. Комитет, возможно, пожелает рассмотреть вопросы, поднятые в этом отношении.

c) Местонахождение секретариата

25. В разделе С главы III записки секретариата о программе работы в промежуточный период содержится информация по вопросу о местонахождении секретариата. •

26. Комитет, возможно, пожелает рассмотреть связанные с этим вопросы и предложить секретариату подготовить соответствующие документы для рассмотрения на его седьмой сессии.

Пункт 7: Положение дел с подписанием и ратификацией Конвенции

27. Комитет рассмотрит записку секретариата о положении дел с подписанием и ратификацией Конвенции (UNEP/FAO/PIC/INC.6/INF/1).

28. На сессии Председатель, возможно, предложит секретариату доложить Комитету о положении дел с подписанием и ратификацией Конвенции.

29. Комитет, возможно, пожелает принять к сведению представленную информацию и призвать государства и региональные организации экономической интеграции, имеющие на это право, рассмотреть вопрос о подписании и ратификации, принятии или одобрении Конвенции, если они еще не сделали этого, с тем чтобы она вступила в силу как можно скорее.

Пункт 8: Прочие вопросы

30. Комитет, возможно, пожелает рассмотреть прочие вопросы, поднятые делегациями в ходе сессии.

Пункт 9: Принятие доклада

31. На заключительном заседании сессии Комитету будет предложено рассмотреть и принять проект доклада о работе шестой сессии, подготовленного Докладчиком.

32. Окончательный доклад о работе сессии, принятый Комитетом, будет впоследствии распространен как документ UNEP/FAO/PIC/INC.6/7.

Пункт 10: Закрытие сессии

33. Предполагается, что сессия будет закрыта Председателем в 18 ч. 00 м.,
16 июля 1999 года.
